

Pismo to wychodzi codziennie oprócz świąt uroczystych o godzinie ½ po południu w drukarni
ST. GIESZKOWSKIEGO.

PRENUMERATA
Kwartalna.....złp. 12
Miesięczna..... „ 5
Ner pojedynczy .gr: 10
Za donie: od wier. gr: 15



Gazeta Krakowska

OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Barometr dla lepszego porównania zredukowany na 0° Reaumiura.

Dzien godzina	Barometr na 0° 0.	Therm:	Higro- metr	Wiatr	Stan Atmosf.	UWAGI
7 27	7. 451	+ 2,4	+ 1,0	Zaden	Pochmurno	
11. 12	„ 7. 351	5,5	1,0	P. Wschodni slaby	„	
3	„ 6. 984	5,6	1,2	„	„	
9	„ 6 902	+ 2,2	+ 1,0	„	Pogoda z Chmurami	

Czesi Nicurzędowa.

ROSSYA.

Petersburg 29 Października.

Zeszley niedzieli d. 21 b. m. P. Lemaitre, sprawujący interessa Króla Jmci Saskiego przy Dworze naszym, oddalając się od swego obowiązku, miał zaszczyt otrzymać u N. Pana pożegnalne posłuchanie.

Przez reskrypta Cesarskie mianowani kawalerami orderu S. Stanisława Iszey klasy: dnia 3 b. m., za męstwo okazane w bitwie przeciw powstańcom Polskim w d. 10 Sierpnia r. z., dowódca 2giey brygady 1szey dywizyi dragonów jenerał major Ricord; dnia 20 b. m., za gorliwą służbę, dowódca 1szey brygady 2giey dywizyi ułanów jenerał major Szabelski.

Ukazy rządzącego Senatu, 1go departamentu: 1) dnia 17 b. m. Z ogłoszeniem dodatkowego aktu do istnących między Rossyą a Danią traktatów handlu i żeglugi. — 2) Dnia 20 b. m. Z naznaczeniem Mokałakom i innego stann ludziom w Gruzji i Goryi, niemającym prawa posiadania włościan poddanych,

4letniego do ich wyprzedania zakresu, po uplywie którego, w razie niewyprzedania, poddani ci otrzymują wolność i będą zapisani do liczby włościan skarbowych.

FRANCYA.

Paryż 30 Października.

Mowa tronowa do zagajenia nadchodzącego parlamentu jest teraz przedmiotem narad panów Guizot, Broglie i Thiers.

Mówią, że pan Dupin starszy przybył, do Paryża, deputowani wtak wielkiej liczbie u niego się zeszli w celu wybadania jego winy polityczney, iż uznał za rzecz potrzebną natychmiast wrócić do Nogent.

Pracują z wielkim pospiechem nad ukończeniem nowej sali izby deputowanych. Tymczasową z desek już rozebrano; na miejscu tem mają ogród założyć.

Dzisiaj rano przywiózł goniec depesze z Londynu, co dało powód że się ministerium natychmiast zgromadziło: odtąd rozchodzi się wieść, że środki zmuszające Hollandyą do czasu odłożono.

(G. P. S.)

A N G L I A.

Londyn 30 Października.

Admirał Owen, były naczelny wódz na stacyi wschodnio-indyjskiej zawinawszy do portu Portsmouth zaledwo że zdiał flaggę, gdy w tem został zaproszony od króla, który go osobistą zaszczyca przyjaźnią, aby spędzić kilka dni w gronie rodziny królewskiej w Windsor.

Parlament ma być rozpuszczony 3 Grudnia; zwołanie nowego nastąpi między 20 i 30 Stycznia.

Dziennik *Globe* utrzymuje, że szturm na Oporto 26 Października musiał się nie udać, inaczej byłoby znaleźli sposobność donieść o tak ważnym wypadku.

W Irlandyi ponawiają się okropne sceny z przyczyny poboru dziesięcin, tak iż je pircinami nazwać można.

Cholera ustaje w Kanadzie, gdzie w 3ch miesiącach więcej ludzi wymarło jak w Anglii; której ludność ma się do ludności Kanady jak 30 do 1.

Donoszą z Rzymu pod d. 17 Października, że podług listów odebranych z Livorno z daty 10 t. m., armia Ibrahima baszy cofa się na powrót do Syrii, co miało nastąpić z powodu nadzwyczajney śmiertelności w tem woysku, zrządzoney przez powietrze, cholere i tyfus, które już wielkie spustoszenie sprawily między Egipcyanami. Byłby to straszny sprzymierzeniec Porty Ottomańskiej; jeżeli te niszczące choroby dotknęły woyska ile z obcey będące ziemi, takowc nie długo ostaćby się tam zdołały. (G. P. S.)

P O R T U G A L I A.

Oporto 19 Października.

W gazecie rządowej czytamy, co następuje: Migueliści, którzy po klęsce dnia 29 Września, nie ośmielili się nic przedsięwziąć, zaczęli znowu d. 11 i 12. rzucać bomby do miasta, a d. 13 o godz. 6 rano rozpoczęli ogień z 4ch bateryi dział i jedney bateryi moździerzy i haubic, przeciw fortyfikacyom Serra, dla ułatwienia ataku, który już 6 razy się nie udał. Kanonada trwała cały dzień, całą noc i następnie dzień 14 b. m. do godziny 2giej po południu. W tedy umilkły działa, co było oznaką, że ich massy zbliżyły się do ataku zagrożonego punktu. W

czasie 3godzinnego bombardowania, nieprzyjaciel wystrzelił przeszło 3000 bomb i granatów na fortyfikacje, a nieustaszony generał Torres i bohaterska osada pod jego dowództwem naprawiali zrządzone szkody, nie wystrzeliwszy ani razu, oczekiwali z zimną krwią nieprzyjaciela, który pomiędzy drzewami i wzgórkami zbliżał się ku cytadelli. O godzinie 3ciej nieprzyjaciel otworzył atak rozpoczęciem ognia z dział pozycyjnych i polowych, które odkrył zamaskowane dotąd pomiędzy bateriami. Pod zasłoną tego ognia, rozwinął linię licznych strzelców, wspartą 5ciu tysiącami piechoty na 3 kolumny podzielonemi. Kolumna na prawym skrzydle, dążyła ku Citra, średnia kolumna wzięła kierunek ku dolinie Cerca, a kolumna lewego skrzydła, udała się drogą do Villa-Nova. Generał Villaflor spostrzegłszy ten plan, postawił część batalionu 6go pułku liniowej piechoty w odwodzie. Gdy pierwszy atak został dzielnie odparty, nieprzyjaciel wznowiwszy swą linię, uderzył całą siłą na wszystkie punkta; 6 razy z gwałtownością uderzał, 6 razy został odpędzony, przez walecznych obrońców tych punktów, i baterye na prawym brzegu rzeki ustawione. Nareszcie zawiedziony w swych nadziejach, gdy siły woyska odwodowego zostały wyczerpane, rozpoczął odwrot po trzygodzinney zaciętej walce, a nasze pikiety zajęły dawne stanowiska. Strata nasza jest nie wiele znaczącą. Nieprzyjacielska nie da się jeszcze obrać, przed naszymi bateriami pozostawił 120 zabitych, między którymi major 5go pułku piechoty i kapitan Pinto z kompanii grenadyerów 21 pułku. Prócz tego dowiedzieliśmy się, iż 103 ludzi umarło tegoż dnia z odniesionych ran, między niemi 2 officerów wyższego stopnia. Ranionych uwieźli 40 wozów. Generał Torres, który zdał krótki rapport o tej zaszczytney walce, ma później podać imiona tych, którzy się szczególniey odznaczyli, jako też bliższe szczegóły tej rozprawy. Don Pedro znajdując się wraz ze sztabem na wzniesionem stanowisku, był świadkiem nadzwyczajnego mężstwa bijących się, do których wysłał swego adjutanta z powinszowaniem szczęścia, i mianowaniem śmiałego generała Torres kawalerem orderu *Wieży i miecza*. Adjutant został przyjęty w Serra z największemi okrzykami radości z powodu odniesionego zwycięstwa. (G. P. S.)

Sartoriusz lekko ranny, ale jego okręt mocno uszkodzony.

Za bohaterskie odznaczenie się załogi w Serra, Don Pedro nazwał ją *Polacca*; ma on wysłać ajenta do dworu madryckiego, korzystając z niespodzianey i szczęśliwey zmiany systemu w tym kraju, gdzie niedawno jeszcze wątpiono o sprawie liberalistów.

(J. D. D.)

T U R C Y A.

Gazeta Powszechna donosi z Tryestu d. 19 Października: »Najpóźniejsze listy z Alexandryi dochodzą do 1. Września, ale nie zawierają nic urzędowego o bitwie morskiej, z kąd wnosić można, iż mniemane zwycięstwo niczem innem nie było jak tylko zwyciężnym kierowaniem floty Egipskiej pod czas burzy, ażeby zapędzone okręta tureckie schwytać, i w rzeczy samey 6 z nich wpadło w ręce Egipcyan, którzy je odesłali do Alexandryi.

Z Wiednia 25 Paźd: » Ostatnie wiadomości z Turcyi są ponysłniejsze dla teyże; W. Wezyr ożywił wszystkich nadzieje; zaufanie ku temu powszechnie wielbionemu mężowi jest nieograniczone, a żołnierze okazują mu swoje przywiązanie aż do zbytku. Wojownik ten ma lat 45, jest odważny, bystry niezmordowany tak w biórze, jak w obozie, gdzie nie sypia dłużej nad cztery godziny i wszystko dzieli wspólnie z żołnierzem tak że gdyby go odsunięto najbiedniejszym stałby się poddanym W. Porty. W dowód jego nadzwyczajney śmiałości przytoczyć można że na czele korpusu 7000go pobił zbuntowanego baszę z Skutari, którego armia do 40,000 wynosiła. ————— (G.P.S.)

Monaitosci.

Dawność odkrycia Ameryki. — Nie zbywa dziś na licznych dowodach, nakazujących utrzymywać, że Ameryka jeszcze na kilka wieków przed *Kolumbem* odwiedzaną już była przez starożytnych. Uderzające podobieństwo kościołów w *Mexiko* z kościołami w *Delfach*, jak gdyby na ten sam plan budowane były, i nazwisko Greckie *Teocallia* jakim je odznaczono, już na wielką zasługują uwagę. Lecz ważniejszym jeszcze jest następujące odkrycie, o którym donosi *Gazeta* wychodząca w *Bagota*:

We wsi *Dolores* o dwie mile od *Monte-Vide* odległej, w ostatnich czasach pewien ogrodnik odkrył kamień grobowy z niewyraźnemi greckimi literami. Odwaliwszy go napotkał sklepienie murowane, a w niem dwa starożytne oręże, hełm i puklerz bardzo zardzewiałe, przytem obszerną z ziemi zrobioną Rzymską miarę, pod nazwiskiem *Amphoua* znaną. Uчени wyczytali na tym kamieniu te słowa w greckim języku napisane: *Alexander syn Filipa był królem Macedońskim w 63 Olympiadzie... na tem miejscu Ptolomeusz... Reszty napisu nie można było rozpoznać. Na rękojeści oręża jest wyrznięty portret, który zdaje się być portretem owego *Alexandra*. Na hełmie zaś jest podobnegoż rodzaju robota, wystawująca *Achillesa*, wlokącego pod murami *Troi* zwłoki *Hektora*.*

Okoliczności te wnosić każą, że kraj Brazylijski odkrytym być musiał przez współczesnych *Arystotelesa*, i zdaje się być prawdą, że *Ptolomeusz* ów sławny przewodca floty *Alexandra Macedońskiego*, zapędzonym był od burzy na to morze, które starożytni wielkim Oceanem nazywali, i wyrzuceny na Brazylijską ziemię; na której na pamiątkę tego wypadku wspomniany pomnik wzniesić musiał.

Bądź co chce, przytoczone factum staje się nowym dla archeologów bodźcem do dalszych nader ważnych poszukiwań. (*Galignan's Messenger Paris 1832.*) (G.W.)

Między noworocznikami wyszłemi w *Wiedniu* na rok przyszły, znajduje się ozdobiony portretem *Roksolanki* z opisem jej życia. Ta sławna kobieta urodziła się *Rochatynie* w *Galicji*. Zajęta pod *Zygmuntem I.* w najazdach Tatarskich, zaprowadzona do *Carogrodu* i kupiona do usług serajowych, polubioną została przez Sultana *Solimana* z powodu piękności, wesołości i dowcipu i ten poślubiwszy ją później wyznaczył jej 100,000 dukatów posagu. Miała 2ch synów z Sultaniem *Rajateza* i *Solimana*, a przychylna ojczyźnie swojej używała swojego wpływu do utrzymania Turków z Polakami w zgodzie. Dotąd pokazują w *Carogrodzie* meczet, gdzie pochowano jej zwłoki.

Mysli. — Ileż to istot żyje i umiera, które nigdy niczem niebyły! Możliwe o nich powiedzieć, że ich dusze zostały w zarodzie. Komu życie niebyło ciężarem i ni na jedno

dzien, ani na godzinę, ani na chwilę nawet, ten niezna co jest cierpienie, co jest nieszczęście! — Aby umieć ocenić wszelkie skutki, wszystkie odcienia piękności, trzeba się miłości poradzić, albowim ta tylko naucza i dozwała wszystko widzieć, czuć wszystko. — Niektóre osoby tyle sobie zadają pracy i usilowań w popisowaniu się z swoim dowcipem i wiadomościami, że zdaje się, jakoby im takowe na krótki czas pożyczonemi były. — Oddanie się szkodliwym namietnościom trwa tylko przez pewny czas, lecz sumienie nigdy nieusypia. — Gdyby żony wiedziały ileby zyskały przyjemności, szczęścia i stodozycy, przez okazywanie swoim mężom czułych starań i względów, mniejbyśmy widzieli takich, którzy są przymuszeni zaniedbywać je oddając im wet za wet. (K. W.)

APOLLON, SATYR I POETA.

B a j k a.

Niegdyś za czasów Popielów czy Leszków,
Których bawiły figle rzeżymieszków,
Był i Poeta z talentu wysoki:
Co widział ziemię gdy patrzył w obłoki. —
Lub gdy wzrok wlepił w północną część grodu
Patrzył na ludy wschodu i zachodu. —
Ten naprzód dźwięki swęy krzykliwéy liry,
Poświęcił żądłu stookiéy satyry. —
Satyr raz idąc wesół obok Bacha,
Spojrzał nań: parsnął, cha cha! cha cha! cha cha!
Satyr był wprawdzie trochę podchmielony.
Jednak wieszcz został mocno obrażony. —
Wslawiona była na Gnieźmie Jolenta;
Jak to niezawsze, i piękna i święta;
A więc Poeta na przekór satyrze,
Stopy jej swémi pochwałami liże. —
Zwykłem zuchwałstwem pnać się w strony nieba
Wywołał słuszną sprawiedliwość Feba.
Więc gdy nań zemsty wymierzył swęy grotom.
Zrobił poetę na zawsze nic potém. —

Literatura.

Pisma wiedeńskie zwracają uwagę na cztery nowe płody literatury Sławiańskiej, wydane dyalektami Sławian Austryackich. Nie od rzeczy będzie wspomnieć tu o nich pokrótce: Wiadomo, że księgarnia Ferstla w Gorycy, czyniąc zadosyć powszechnemu żądaniu, ogłosiła była dawniej wezwanie do uczonych Sławiańskich, względem wypracowania słownika w dyalekcie Sławian krainy Styryi, zachodnich Węgier i t. p. A. J. Murko, uczeń

akademii w Gorycy, odpowiedział wybornie wezwaniu temu, wydawszy *Wendyjsko-Niemiecki i Niemiecko-Wendyjski słownik podręczny*, z przydaniem bardzo użyteczney grammatyki praktyczney. Dyalekta, w których autor pracował, są także dla powszechnego Sławisty nader zajmujące, albowiem wprost pochodzą od dyalektu kościelnego, którym autor przed r. 870 pisane były najprzód Sławiańskie księgi kościelne. Znany poeta i literat Sławiański w dyalekcie Wendów JX. Urban Jarnik wydał w Celowcu (Klaagenfurcie): *Próbe etymologikona dyalektu Sławiańskiego środkowey Austryi*. Warto by było także, by kto z uczonych krańców do Metelka grammatyki, wydanej r. 1825 w Lublanie, dodał stosowny słownik. Zmarły Franciszek JX. Mat. Piotr Katanczye, mający zasługę, oraz jako filologiczny starożytnik, zostawił tłumaczenie całej *wulgaty biblii* w dyalekcie Dalmacko-Bośniackich Sławian. — Dotąd nie mieli ci Sławianie przekładu biblii, kiedy nawet mniey znaczne pokolenia mieszkańców górnych i dolnych Łużyc, liczące szczątki dawnych Serbów, liczący zaledwo pół miliona ludności, mają od r. 1584 kilka tłumaczeń całej biblii. Wyż wzmiankowany przekład *wulgaty* wychodzi z drukarni uniwersyteckiej w Budzie i już jest trzy tomy gotowych. Sławianie w Karpatach, szczątki wielkiej morawii Świętopelka, liczący dwa miliony ludności, są pokoleniem Sławian Czeskich, lub odwrotnie. Używali dawniej do pisania dyalektu Czeskiego, jak mało-rossyianie wielko-ruskiego. Lecz od r. 1790 samodzielniey zapragnawszy literatury, zaczęli we własnym pracować dyalekcie i w czasach ostatnich od r. 1827 do 1829 wyszedł u nich, za wsparciem Węgierskiego kardynała Rudnay (Sławianina): *Słownik Sławiańsko-Czesko-Łacińsko-Niemiecko-Węgierski Bernolaka*, a teraz wyłożył w tym dyalekcie biblię Kanonik Jerzy Palkowicz. Jest to najpóźniejsza biblija w rzędzie Sławiańskich. Horwackiej, Bułgarskiej i t. p. oczekujemy jeszcze. W końcu pominać nie należy, że Austria z 50 milionów Sławian, ma 14 milionów w swoich Państwach, a lubo w Rosyji daleko więcej jest Sławian, jednakże według zdania *Schloezera* najwięcej od uczonych Sławian Austryackich możemy oczekiwać badań, służących do poznania tego najliczniejszego i najbardziej rozgałęzionego ze wszystkich narodów Europy, gdyż Austria, z tylu różnorodnych pokoleń Sławiańskich złożona, tem samem ma do tego najzdatniejszą zasoby. (R. L.) (G. W.)